

**UNITED DAILY NEWS**  
 行政院新聞局出版事業登記證警字第002136號  
 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類  
 創辦人 王愷 吾  
 發行人 王愷 蘭  
 地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號  
 電話：(02)27681234、27601616  
 傳真：(02)27689036 地方新聞中心：27689297  
 廣告專線：080-060-080 訂閱專線：8989 送閱專線：8990  
 本報所刊圖文非經同意不得轉載

**以精通國際語言 培養專業技能 出國再深造**  
 美國文化大學聯盟 國際英語村  
 080321453、080002136  
 (03)4891225  
 (02)23118809 www.acu.org.tw (07)2164866  
 英文進修 托福班 招生中

**漫畫租界**  
 ●免加盟金，總開業資金一萬  
 ●保證比自己開業省錢！  
 ●完整教育訓練，專業店面規劃  
 ●比傳統店面提高50%以上營收  
 02-89811616

# 陳總統：一個中國已說到底線

## 指兩岸關係已和緩很多 中共如再提一中原則就是「要將台灣捏死」

【本報記者郭慶利、凌佩君、彭啟成、台北報導】陳水扁總統昨天接見民進黨立委，指出：他上任以來著力最深的是兩岸關係；而他的努力已得到美國及國際的肯定，兩岸關係也他緩很多。他的一個中國已說到底線，他現在已將球拋給中共，不能再讓了；中共如果我們要再說一個中國原則，就是「要將台灣捏死」。

陳總統昨天在接見民進黨立委時，首先對他的內政及民族、外交及國防、國防、法制四個委員會的民進黨立委，總統府秘書長張俊雄及準民進黨秘書長吳乃仁作陪。

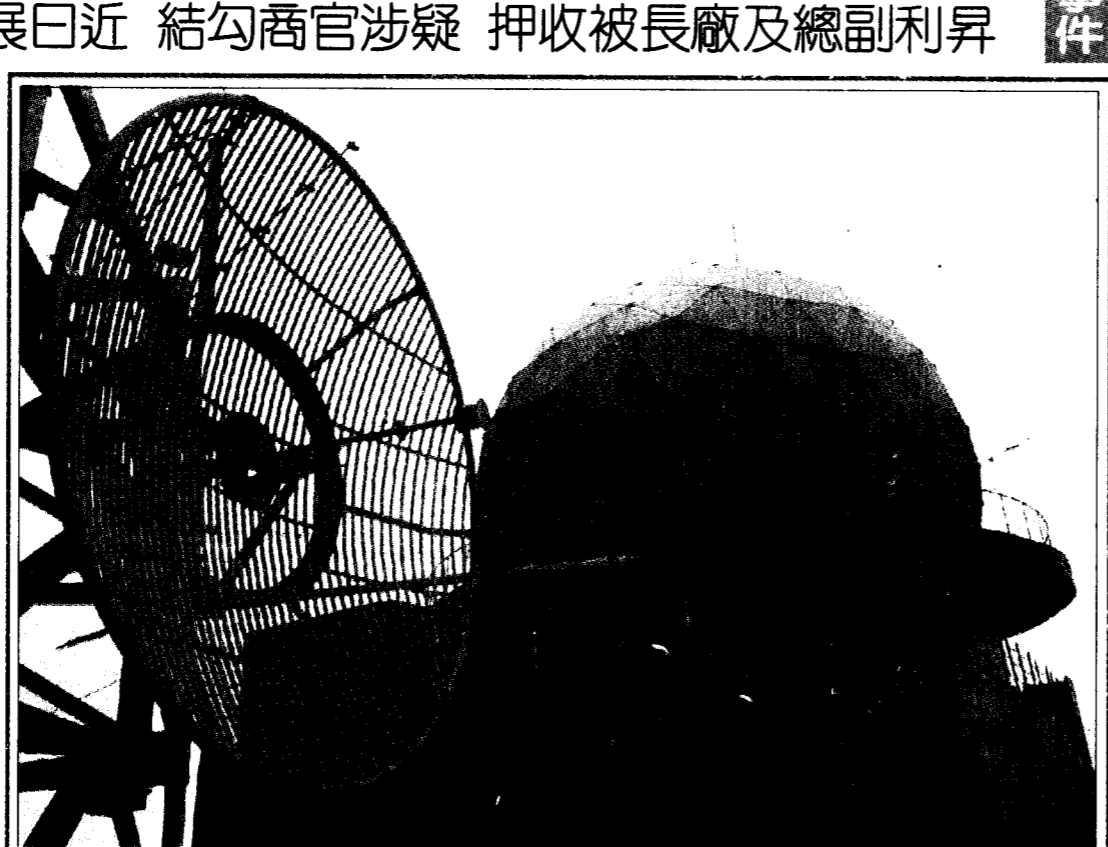
立委轉述，陳水扁說，他上任後著力最深的是兩岸問題，再來是國防、軍事。他在兩岸問題面臨很多壓力，包括來自美國的壓力，所以他必須在五、二〇就職演說中對兩岸問題做出定調；六、二〇滿月記者會再補充，也必須提到「一個中國」。

他對兩岸關係的談話至少讓中共沒有藉口攻打台灣，不要只看到他出這個口說一個中國，因為他心中不可能不是一個中國；因為局勢險惡，他必須審慎處理。

立委轉述，陳總統認為他在兩岸關係上已拿出很多誠意，兩岸目前已有一定程度化解危機。大家叫他不要說「一個中國」，他不說不行，他不能不理會這個問題。

相關新聞見二版

# 三噸廢液可劑濫遭 黑掃大保環開展日近 結勾商官涉疑 押收被長廠及總副利昇



**光曝度首 達雷管戰山嵩**  
 火屯大山明陽於位，地基山嵩隊聯管戰軍空——鎮重空防部北灣台訪參體放開次首天昨部防國能制反子電和蒐偵標目中空的好良有具，域空南東陸大及深可圍範測偵效有，達雷型大的頂山群山影攝/榮建林者記 版四見聞新

## 中俄簽署反飛彈聯合聲明

### 「應回出做將」告警亭普 TMD、NMD 署部國美對反

【大陸新聞中心／北京報導】中俄兩國簽署反飛彈聯合聲明，嚴詞批評美國發展全國飛彈防禦系統，及試圖修改反飛彈條約，破壞全球戰略穩定。聲明並強烈反對把台灣納入飛彈防禦系統(TMD)。雙方強調，台灣問題純屬中國內政，不允許外部勢力干涉。

俄羅斯總統普亭昨天在北平三十六小時旋風式密集訪問，與中國國家主席江澤民會談，及會見總理朱鎔基、人大委員長李鵬、政協主席李瑞環等。

江澤民與普亭昨天結束會談後，雙方簽署北京宣言，關於反飛彈問題的聯合聲明，繼續共同開展能源領域合作協定，在中國大陸建設和運行快中子實驗爐合作協定，及「中國銀行」和俄羅斯對外經濟銀行合作協定等多項文件。

【法新社北京十八日電】俄羅斯總統普亭今天警告，如果美國執意部署飛彈防禦系統(NMD)，俄國與中共將做出回應。

普亭在北京召開的記者會上說，任何違反一九七二年反飛彈條約的舉動，都會「破壞全球戰略均勢」，引起莫斯科和北京對這些事情來維持這項均勢。

相關新聞見十三版

## 倒濫遭能可劑溶廢噸千三

「記者曹敬吉、高年億、陳明成、連建輝報導」偵辦旗山溪遭廢液汙染案的高雄地檢署檢察官葉清財，查出八十七年底以來，長興化工公司委託昇利公司清理的廢液，估計有三千噸未運回昇利的工廠處理，可能到處亂倒。檢方向高雄地方法院聲請羈押昇利公司副總經理洪裕昇及廠長陳柏源，已獲法官裁定核准。

台灣高檢署檢察長林德福懷疑此案涉及官商黑金掛鈎內幕，昨天緊急通令各地檢察署查緝黑金行動中心，與調查局各外勤處站聯手，全面清查轄內河川是否有類似情形。近日展開「環保大掃黑」，追查是否有「環保流氓」或不法集團涉案的黑幕。

葉檢察官表示，長興化工每月產出的廢液約為三百噸，八十六年八月長興與昇利公司簽約，八十六年九月至八十七年間，長興的廢液有運到昇利的工廠處理，八十七年底至八十八年底，長興委託昇利清理的廢液，沒有運到昇利的工廠處理的紀錄，據此推估約有三千噸的廢液流向不明。

警方則從查扣的帳冊資料發現，昇利公司承接長興化工公司路竹廠廢液處理，每噸處理費約四千元，從八十六年十二月到今年二月，長興與昇利公司共匯給昇利公司三千三百多萬元，換算處理量約八千三百噸。

昇利公司廠長陳柏源向警方說，依照正常處理廢液，每噸一萬元到一萬兩千元是合理價格。警方也向環保局查詢，廢液劑規定是處理回收，至少也要一萬元才有廢液劑，而昇利公司卻以四千元承包處理，再以每噸一千兩百元交給司機搬運處理。

相關新聞見三、五版

立委鄭寶清提倒閣話題 陳總統、民進黨都反對

心算、記憶超人一等 王佳祿破金氏紀錄

統籌款紛爭今下定奪 鍾琴：不排除「變形方案」

股市重挫 外資匯出 台幣匯率創今年新低

醫師丈夫隱瞞病情 法院判賠兩萬

旅日圍棋好手王銘琬 首度摘下本因坊寶座

8.21	值總成交 109.36億	數指TAISDAQ 238.77	216.74	值總成交 766.16億	數指羅加 8368.78	市蓮花 25°C-31°C 20%率機雨降	市雄高 28°C-32°C 40%率機雨降	市中台 25°C-33°C 40%率機雨降	市台北 25°C-34°C 60%率機雨降
------	--------------	------------------	--------	--------------	--------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

**台新銀行 貴賓理財中心**

專業服務 深得您心

愛情自己經營 麵包交給台新銀行

台新銀行貴賓理財中心 提供您專屬的理財諮詢服務，所有的熱情與專注當然會一直持續下去！

為什麼王子和公主可以從此過著幸福快樂的日子？很簡單，因為他們和台新銀行貴賓理財中心一樣，都是一對一的只屬於彼此！只要成為台新銀行貴賓理財中心的會員，即可擁有您專屬的理財專員，以及貴賓專屬的理財空間！往後您來行辦理各項金融業務時，就不必再勞神排隊；您可以在貴賓專屬空間中品嚐咖啡的香醇，讓您的專屬理財專員，有效率地完成您所交付的各項金融業務！關於麵包的事，請交給台新銀行貴賓理財中心！您將會發現唯有專屬的熱情和專注，才能擁有長遠的浪漫與幸福！

「賓賓有禮」禮數分享中

只要您在台新銀行所有的往來帳戶，月平均餘額維持在新台幣300萬元以上，就能成為貴賓理財中心的會員，獨享我們為您提供的頂級貴賓禮遇。現在加入成為新會員，還能獲得我們精心準備的迎賓好禮！

活動時間：即日起至89年8月31日止

活動辦法：

1. 見面禮：歡迎您親自來行體驗各項頂級貴賓禮遇，符合會員資格即可獲贈【真皮萬用鑰匙圈】或【花朵湯盤組】
2. 存款禮：定存300萬元以上且3個月以上，可獲得【象牙瓷點心蓋碗組】
3. 投資禮：基金或保險費30萬元以上，再加定存累積金額共新台幣300萬元以上，可獲贈【海之舞點心盤組】

活動詳情請洽台新銀行24小時電話理財專線：(撥通後請按"8")  
 台新銀行網址：http://www.taishinbank.com.tw

大台北地區	板橋分行 (02) 2965-8888	南部地區	台南分行 (06) 223-3383
營業部 (02) 2565-4183	新莊分行 (02) 2998-0888	台中分行 (04) 220-4622	高雄分行 (07) 282-4300
儲蓄部 (02) 2721-6789	中壢分行 (04) 328-5577	基隆分行 (03) 330-8728	屏東分行 (08) 721-7777
新生分行 (02) 2395-2888	台中分行 (04) 232-6886	嘉義分行 (05) 272-1111	花蓮分行 (03) 872-1111
鳳城分行 (02) 2516-5766	台中分行 (04) 328-5577	台東分行 (09) 932-1111	澎湖分行 (06) 836-1111
南京東路分行 (02) 2546-1068	豐盛分行 (04) 525-7999	金門分行 (08) 836-1111	馬祖分行 (02) 2848-5858
天母分行 (02) 2836-3988	大里分行 (04) 483-4088		